

---

# ZMLUVA O DIELO A LICENČNÁ ZMLUVA

č. 7104101101-I/02

## Článok I.

### ZMLUVNÉ STRANY

#### 1. Slovenská inovačná a energetická agentúra

Sídlo: Bajkalská 27, P.O. Box 14, 827 99 Bratislava 27

IČO: 00002801

DIČ: 2020877749

IČ DPH: SK 2020877749

Bankové spojenie: Štátna pokladnica, č. účtu 7000062596/8180

Registrácia: štátna príspevková organizácia zriadená rozhodnutím ministra hospodárstva Slovenskej republiky č. 63/1999

Štatutárny orgán: Ing. Ivan Drobný, poverený riadením SIEA

(ďalej len "Objednávateľ")

a

#### 2. Bc. Miroslav Nôta

Bytom:

Rodné číslo:

Bankové spojenie:

(ďalej len "Autor")

uzatvárajú túto Zmluvu o dielo a licenčnú zmluvu (ďalej len "zmluva").

## Článok II.

### ÚVODNÉ USTANOVENIA

1. Objednávateľ je subjektom, ktorý zabezpečuje plnenie projektu "Podpora osvetly a poradenstva v rámci efektívneho využívania energie a využívania OZE vrátane zvýšenia informovanosti širokej verejnosti" (ďalej len "Projekt"). Pri plnení Projektu Objednávateľ spolupracuje s Autorom na základe Dohody o vykonaní práce uzatvorenej v zmysle § 223 a nasledujúcich zákona č. 311/2001 Z. z. Zákonník práce v znení neskorších predpisov.

zmluvné strany uzatvárajú túto zmluvu, podľa ktorej sa budú posudzovať všetky vzťahy medzi zmluvnými stranami, ktoré budú súvisieť s vytváraním autorských diel.

### **Článok III.**

#### **PREDMET ZMLUVY**

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok Autora vytvárať pre Objednávateľa nasledovné diela: *zhotovovanie a úprava fotografií za účelom vytvárania fotobanky pre potreby plnenia Projektu (ďalej len "Diela")*, ktoré budú vytvárané riadne a včas podľa tejto zmluvy a v rozsahu činností špecifikovaných v ods. 1 článku IV. tejto zmluvy, za čo sa Objednávateľ zaväzuje zaplatiť Autorovi odmenu dohodnutú v článku VII. tejto zmluvy.

### **Článok IV.**

#### **VYTVÁRANIE DIEĽ**

1. Autor sa zaväzuje vytvárať Diela v nasledovnom rozsahu:
  - a) na základe zadania Objednávateľa určiť a predložiť Objednávateľovi na schválenie v písomnej forme časový rozsah práce potrebný na vytvorenie jednotlivého Diela, ktorý sa po schválení Objednávateľom stáva pre obe strany záväzným;
  - b) pripravovať jednotlivé návrhy Diel podľa požiadaviek Objednávateľa a predkladať ich na prerokovanie a schválenie Objednávateľovi;
  - c) prerokovávať jednotlivé návrhy Diel s Objednávateľom a zapracovávať Objednávateľom navrhované zmeny, pripomienky a riešenia podľa požiadaviek Objednávateľa;
  - d) odovzdávať Objednávateľovi Diela riadne a včas podľa požiadaviek Objednávateľa a spôsobom dohodnutým v tejto zmluve a udeľovať Objednávateľovi výhradnú Licenciu na použitie jednotlivých Diel, ako je definovaná v článku VI. tejto zmluvy.
3. Autor je povinný vytvárať Diela a v tejto súvislosti vykonávať všetky s tým súvisiace činnosti a služby, na ktoré sa touto zmluvou zaviazal, v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi, najmä v súlade so zákonom č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len "Autorský zákon"), pričom uvedené činnosti sa Autor zaväzuje vykonávať osobne, na vlastný účet a zodpovednosť. Autor vyhlasuje, že na účely plnenia tejto zmluvy má všetky potrebné znalosti a zručnosti a je oprávnený Diela podľa tejto zmluvy riadne vytvárať a poskytovať k nim práva podľa tejto zmluvy.

*A.*

## Článok V.

### ODOVZDANIE A PREVZATIE DIEL

1. Autor je povinný vytvárať Diela na základe pokynov a požiadaviek Objednávateľa tak, aby bolo zabezpečené riadne plnenie Projektu.
2. Autor je povinný odovzdávať Objednávateľovi Diela vytvorené s odbornou starostlivosťou bez väd, v kvalite a vyhotovení zodpovedajúcim najvyššiemu štandardu v danej oblasti. Diela vytvorené riadne a v súlade s článkom IV. ods. 1 písm. a) až d) tejto zmluvy je Autor povinný odovzdávať Objednávateľovi v čase určenom Objednávateľom, v mieste sídla Objednávateľa, na nosičoch určených Objednávateľom a na základe písomného odovzdávacieho protokolu, v ktorom bude uvedený stručný popis odovzdávaného Diela, dátum a podpis Autora a Objednávateľa, potvrdzujúce odovzdanie a prevzatie Diela a odrobené hodiny Autora pri vytváraní Diela, nepresahujúce odsúhlasený časový rozsah práce v zmysle článku IV. ods. 1 písm. a) tejto zmluvy.
3. Odovzdaním Diela sa tiež rozumie odovzdanie všetkej dokumentácie, záznamov a spisov, ktoré súvisia s Dielom a ktoré sú potrebné na nakladanie s Dielom, vrátane jeho užívania.

## Článok VI.

### VYSPORIADANIE AUTORSKO-PRÁVNÝCH NÁROKOV

1. Autor priamo touto zmluvou udeľuje Objednávateľovi Licenciu na jednotlivé Diela, ktoré vytvorí na základe tejto zmluvy.
2. "Licenciou" sa rozumie výhradná licencia bez akéhokoľvek vecného, časového územného alebo iného obmedzenia, ktorá sa vzťahuje na všetky známe spôsoby použitia Diel, ktoré vyplývajú z tejto zmluvy, ustanovení Autorského zákona a platných medzinárodných zmlúv. Súčasťou Licencie je aj licencia na vydanie Diel v zmysle § 47 Autorského zákona a súhlas Autora na akékoľvek ďalšie nakladanie s Dielami spôsobom, ktorý neodporuje Autorskému zákonu, najmä na udeľovanie sublicencií a postúpenie Licencie tretím subjektom, ktorých určí Objednávateľ.
3. K udeleniu Licencie na jednotlivé Diela dochádza momentom vytvorenia Diela Autorom a jeho riadnym odovzdaním podľa tejto zmluvy.
4. Odmena za udelenie Licencie je zahrnutá v hodinovej odmene, ktorú si zmluvné strany dohodli v tejto zmluve.
5. Autor týmto vyhlasuje, že v momente udelenia Licencie bude nositeľom všetkých osobnostných a majetkových práv k predmetnému Dielu, pričom Autor súhlasí, aby sa Diela stali súčasťou spoločných diel vytváraných Objednávateľom ako iniciátorom, ktorý zabezpečuje proces ich vytvárania na účely plnenia Projektu a v rámci spoločných diel boli Diela uvádzané na verejnosti pod menom Objednávateľa.

6. Autor týmto udeľuje Objednávateľovi súhlas na vydanie Diel v podobe, o ktorej rozhodne výlučne Objednávateľ, pričom Autor nemá záujem na vykonávaní autorskej korektúry Diel.
7. Autor sa týmto zaväzuje svoje záväzky z tejto zmluvy plniť tak, aby nebolo možné voči Objednávateľovi uplatňovať akékoľvek autorsko-právne nároky a aby užívanie Diel Objednávateľom alebo subjektmi určenými Objednávateľom nemohlo byť žiadnym spôsobom obmedzované inými subjektmi, ani s ním neboli spojené žiadne dodatočné finančné náklady. V prípade uplatňovania autorskoprávných alebo s tým súvisiacich nárokov iným subjektom, zodpovedá za tieto nároky výlučne Autor, ktorý je povinný bezvýhradne ich uspokojiť a postupovať pri ich vysporiadávaní podľa pokynov Objednávateľa.
8. Autor je povinný zabezpečiť a zdržať sa akéhokoľvek konania, ktoré by mohlo smerovať k užívaniu Diel inými subjektmi (ktoré nie sú určené priamo Objednávateľom), pričom Autor nie je oprávnený akýmkoľvek spôsobom používať Diela ani ich časti na iné účely, než na realizáciu a plnenie tejto zmluvy.

## **Článok VII.**

### **ODMENA**

1. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť Autorovi za vytváranie Diel a poskytovanie Licencie odmenu (ďalej len "Odmena"), určenú hodinovou sadzbou 50,- EUR/hod. (slovom päťdesiat euro za hodinu). Celková suma Odmeny za jednotlivé Dielo sa vypočíta ako násobok hodinovej sadzby a počtu odrobených hodín Autora, uvedených v riadne vyhotovenom a podpísanom preberacom protokole k jednotlivému Dielu.
2. Odmena za Dielo vypočítaná podľa ods. 1 tohto článku VII. v sebe zahŕňa odmenu za vytvorenie jednotlivého Diela, odmenu za poskytnutie Licencie k tomuto Dielu a všetky náklady, výdavky a platby, súvisiace s plnením tejto zmluvy.
3. Odmena za Dielo je splatná ku koncu mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bolo toto Dielo riadne odovzdané a prevzaté na základe preberacieho protokolu vyhotoveného a podpísaného podľa tejto zmluvy. Objednávateľ Odmenu uhradí Autorovi v hotovosti alebo bezhotovostným prevodom na účet Autora uvedený v záhlaví tejto zmluvy.
4. Podkladom na vyplatenie Odmeny Autorovi je predloženie riadne vyhotoveného protokolu k Dielu a pracovného mesačného výkazu, za ktoré sa Odmena požaduje, Objednávateľovi.

## **Článok VIII.**

### **POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN**

1. Autor sa zaväzuje poskytovať plnenia podľa tejto zmluvy riadne, včas, s odbornou starostlivosťou, na vysokej profesionálnej úrovni, na základe požiadaviek a v súlade s pokynmi Objednávateľa. Požiadavky Objednávateľa na vytvorenie jednotlivých Diel,



najmä čo sa týka obsahu, rozsahu a kvality jednotlivých plnení a častí Diel sú pre Autora záväzné.

2. Autor sa zaväzuje pri plnení tejto zmluvy a počas jej trvania nekonať v rozpore s oprávnenými záujmami Objednávateľa. Autor sa ďalej zaväzuje pri poskytovaní plnení pre Objednávateľa postupovať vždy v súlade s platnými všeobecne záväznými právnymi predpismi, v súlade so záujmami Objednávateľa a to najmä tak, aby nedošlo k poškodeniu dobrého mena a povesti Objednávateľa, poškodeniu Projektu, ani ku vzniku inej škody.
3. Autor sa zaväzuje zachovávať prísnu mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach a informáciách, o ktorých sa dozvedel, alebo s ktorými prišiel do styku počas plnenia predmetu tejto zmluvy alebo v súvislosti s jeho činnosťou podľa tejto zmluvy. Vyššie uvedená povinnosť Autora zachovávať mlčanlivosť trvá bez časového obmedzenia aj po zániku tohto zmluvného vzťahu s Objednávateľom.
4. Autor nie je oprávnený bez predchádzajúceho písomného súhlasu Objednávateľa používať predmetné Diela ani názov Objednávateľa ako referenčný subjekt na verejnosti, ani v ďalšom obchodnom styku pre iné spoločnosti.
5. Každá zmluvná strana je povinná uvádzať na účely uzavretia tejto zmluvy iba pravdivé a úplné údaje a skutočnosti, keďže obe zmluvné strany sú si plne vedomé toho, že každá zmluvná strana sa pri rozhodovaní o uzavretí tejto zmluvy v dobrej viere spoliehala na údaje a skutočnosti uvádzané druhou zmluvnou stranou v tejto zmluve.
6. Schválením sa podľa tejto zmluvy rozumie podpis písomnej formy príslušného dokumentu oprávnenou osobou zastupujúcou príslušnú zmluvnú stranu na mieste na to vyhradenom, inak všetkých strán dokumentu, alebo odsúhlasenie prostredníctvom e-mailu.
7. Autor znáša nebezpečenstvo škody na veciach, ktoré mu Objednávateľ odovzdal v súvislosti s plnením tejto zmluvy, pričom za tieto veci zodpovedá ako skladovateľ. Ak ich Autor použije na spracovanie do jednotlivých Diel, zostáva Objednávateľ ich vlastníkom pred aj po ich spracovaní. Autor nie je oprávnený užívať prevzaté veci inak ako na vytváranie Diel podľa tejto zmluvy.
8. Po odovzdaní Diela, na ktoré bola vec od Objednávateľa dodaná, avšak najneskôr pri skončení platnosti tejto zmluvy je Autor povinný vrátiť Objednávateľovi všetky veci, ktoré od Objednávateľa prevzal a ktoré sa nespracovali alebo nezpracovali pri vytváraní Diel.
9. Na podklady, dokumenty, veci a iné materiály, ktoré Objednávateľ odovzdá Autorovi na účely plnenia tejto zmluvy, sa ustanovenia odsekov 7 a 8 tohto článku VIII. vzťahujú primerane.
11. V prípade omeškania Objednávateľa so zaplatením odmeny v zmysle Článku VII. tejto zmluvy je Objednávateľ povinný uhradiť Autorovi úrok z omeškania vo výške 0,05% z dlžnej sumy za každý deň omeškania. V prípade omeškania Autora s riadnym odovzdaním jednotlivých Diel je Autor povinný uhradiť Objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05% zo sumy Odmeny dohodnutej v odsúhlasenom časovom rozsahu

práce pre predmetné Dielo za každý deň omeškania, čím však nie je dotknutý nárok Objednávateľa na náhradu škody.

12. Objednávateľ týmto oznamuje Autorovi kontaktné osoby, ktoré budú oprávnené vykonávať jednotlivé činnosti a oprávnenia na účely riadneho plnenia tejto zmluvy.

Na účely akýchkoľvek doplnkov zmien a dodatkov tejto zmluvy je to: Ing. Ivan Drobny  
Na účely všetkých úkonov súvisiacich s vytváraním Diel v rozsahu článku IV. tejto zmluvy je to: Ing. Katarína Antalová a Mgr. Sylvia Pálková..

Objednávateľ oznámi Autorovi každú zmenu kontaktných osôb.

### **Článok IX.**

#### **ZÁRUKA A ZODPOVEDNOSŤ ZA VADY DIELA**

1. Autor poskytuje Objednávateľovi záruku za vady Diel po dobu dvoch (2) rokov, pričom na všetky právne vady Diel poskytuje Autor Objednávateľovi záruku počas celej doby trvania autorsko – právnej ochrany Diel. Záručná doba začne plynúť dňom odovzdania a prevzatia jednotlivého Diela.
2. Za vady sa na účely tejto zmluvy považuje najmä realizácia a vytváranie Diel v rozpore so zákonom, touto zmluvou alebo požiadavkami Objednávateľa. Za vadu sa tiež považuje akýkoľvek nedostatok, ktorý znižuje, obmedzuje alebo vylučuje možnosť užívania Diel, vrátane neexistencie určitej vlastnosti, ktorá sa v danom prípade všeobecne predpokladá, ktorú si Objednávateľ vymienil alebo existenciu ktorej Autor Objednávateľovi v súvislosti s Dielom potvrdil. Za právne vady sa považuje najmä zásah do práv tretích osôb, alebo nedostatok právnej povahy, ktorý znižuje, obmedzuje alebo vylučuje možnosť užívania Diel.
3. Ak sa na Diele počas plynutia záručnej doby vyskytne akákoľvek vada, Autor sa zaväzuje bezodkladne ju odstrániť na vlastné náklady a nebezpečenstvo.
4. Objednávateľ nie je povinný prevziať od Autora Dielo, ktoré má vady a v prípade vadného plnenie nevzniká Autorovi nárok na odmenu v zmysle článku VII. tejto zmluvy.

### **Článok X.**

#### **ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, od 12. mája 2010 do 31. decembra 2010, pričom nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami.
2. Túto zmluvu je možné okamžite vypovedať Objednávateľom bez udania dôvodu, písomnou výpoveďou doručenou Autorovi. Zánikom tejto zmluvy nezanikajú Licencie k Dielam, ani s tým súvisiace práva, poskytnuté počas trvania zmluvy, ani zodpovednostné nároky Objednávateľa vyplývajúce zo zmluvy.

3. Táto zmluva sa vyhotovuje v dvoch (2) rovnopisoch, po jednom pre každú zmluvnú stranu.
4. Akékoľvek dodatky a zmeny tejto zmluvy sú platné len v písomnej forme, po ich odsúhlasení a podpísaní oboma zmluvnými stranami.
5. Táto zmluva sa uzatvára podľa ustanovení Autorského zákona a zákona č. 40/1964 Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
6. Pokiaľ by niektoré ustanovenie tejto zmluvy bolo, alebo by sa stalo neplatným alebo neúčinným, či už úplne alebo len sčasti, ostatné ustanovenia tejto zmluvy, ktorých sa neplatnosť alebo neúčinnosť priamo netýka, tým nie sú dotknuté a ostávajú naďalej v platnosti a účinnosti. Zmluvné strany sa zároveň v takomto prípade zaväzujú bez zbytočného odkladu nahradiť neplatné alebo neúčinné ustanovenie zmluvy takým, ktoré bude platné a účinné a ktoré bude v čo možno najväčšej možnej miere zodpovedať vôli a úmyslu zmluvných strán vyjadreným v neplatnom alebo neúčinnom ustanovení. Ak to nebude právne možné, na úpravu vzťahu medzi zmluvnými stranami sa použije taká platná právna úprava, ktorá sa svojou povahou čo možno najviac približuje účelu a obsahu tejto zmluvy.
7. Pokiaľ by deň, kedy má niektorá zo zmluvných strán splniť svoj záväzok vyplývajúci z tejto zmluvy, pripadol na sobotu, nedeľu, štátny sviatok alebo deň pracovného pokoja, za deň, kedy sa má predmetný záväzok podľa tejto zmluvy najneskôr splniť, sa bude považovať najbližší nasledujúci pracovný deň.
8. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich zmluvná voľnosť nebola žiadnym spôsobom obmedzená, a že táto zmluva nebola uzavretá v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, ani v omyle.
9. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú plne spôsobilé na právne úkony, že text tejto zmluvy je určitým a zrozumiteľným vyjadrením ich vážnej a slobodnej vôle byť ňou viazané, a že si zmluvu riadne pred jej podpísaním prečítali, tejto v celom rozsahu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom k nej pripájajú svoje vlastnoručné podpisy.

**Slovenská inovačná a energetická agentúra**

Meno: Ing. Ivan Drobny,  
Funkcia: poverený riadením SIEA  
Dátum: 02.09.2010

SLOVENSKÁ INOVACNÁ  
A ENERGETICKÁ AGENTÚRA  
BRATISLAVA  
1010

**Autor**

Meno: Bc. Miroslav Nôta  
Dátum: 2.09.2010